TÒA ÁN NHÂN DÂN **HUYỆN YÊN THÀNH** **TỈNH NGHỆ AN**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 01/2021/QĐST-KDTM	Yên Thành, ngày 22 tháng 6 năm 2021

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THOẢ THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ điều 212, 213 của Bộ luật tố tụng dân sự

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 14 tháng 6 năm 2021 về việc các đương sự thỏa thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án kinh doanh thương mại thụ lý số 02/TLST-KDTM ngày 19/4/2021

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện , nội dung thỏa thuận giữa các đương sự không vi phạm điều cấm của luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1 . Công nhận sự thỏa thuận giữa các đương sự:

Nguyên đơn: Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng

Địa chỉ:89 Láng Hạ, quận Đống Đa, thành phố Hà Nội

Người đại diện theo pháp luật: ông Ngô Chí Dũng- chủ tịch HĐQT

Đại diện tham gia tố tụng theo ủy quyền: Chị Trần Thị P-chuyên viên xử lý nợ ngân hàng Việt Nam Thịnh Vượng

Địa chỉ: tầng 16 tháp A, tòa nhà dầu khí số 7 phường Quang Trung, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An

Bị đơn: Công ty TNHH xuất nhập khẩu may Lan Anh

Địa chỉ: xóm 11 xã Hợp Thành, huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An

Người đại diện theo pháp luật: ông Trần Đức L- chức vụ Giám đốc

Địa chỉ: khối Yên Bình, phường Hưng Bình, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An

Người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan: Ông Trần Đức L

Địa chỉ: khối Yên Bình, phường Hưng Bình, thành phố Vinh, tỉnh Nghệ An

2. Sự thoả thuận của các đương sự cụ thể như sau:

Người đại diện theo ủy quyền ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng, người đại diện theo pháp luật Công ty TNHH xuất nhập khẩu may Lan Anh thỏa thuận công ty TNHH xuất nhập khẩu may Lan Anh có nghĩa vụ thanh toán cho ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng số tiền 730.411.216 (bảy trăm ba mươi triệu, bốn trăm mười một nghìn, hai trăm mười sáu đồng) trong đó nợ gốc là 487.649.493 (bốn trăm tám mươi bảy triệu, sáu trăm bốn mươi chín nghìn, bốn trăm chín mươi ba đồng) nợ lãi 242.761.723 (hai trăm bốn mươi hai triệu, bảy trăm sáu mươi mốt nghìn bảy trăm hai mươi ba đồng) theo hợp đồng tín dụng số 301018-3850827-010SME-01 ngày 22/11/2018 và các khế ước nhận nợ ngày 24/7/2019, khế ước nhận nợ ngày 23/9/2029, khế ước nhận nợ ngày 22/8/2019, Khế ước nhận nợ ngày 21/6/2019, Khế ước nhận nợ ngày 21/5/2019, Khế ước nhận nợ ngày 25/4/2019

Kể từ ngày tiếp theo của ngày hòa giải thành (14/6/2021), công ty TNH xuất nhập khẩu may Lan Anh còn tiếp tục chịu khoản tiền lãi quá hạn của số tiền nợ gốc chưa thanh toán theo mức lãi suất mà các bên thỏa thuận trong hợp đồng tín dụng và các khế ước nhận nợ ngày 24/7/2019, khế ước nhận nợ ngày 23/9/2029, khế ước nhận nợ ngày 22/8/2019, Khế ước nhận nợ ngày 21/6/2019, Khế ước nhận nợ ngày 21/5/2019, Khế ước nhận nợ ngày 25/4/2019 cho đến khi thanh toán xong khoản nợ gốc này. Trường hợp trong hợp đồng tín dụng các bên có thỏa thuận về việc điều chỉnh lãi suất cho vay theo từng thời kỳ của ngân hàng cho vay thì lãi suất mà công ty xuất nhập khẩu may Lan Anh phải tiếp tục thanh toán cho ngân hàng sẽ được điều chỉnh cho phù hợp với sự điều chỉnh lãi suất của ngân hàng cho vay.

Trường hợp công ty TNHH xuất nhập khẩu may Lan Anh không trả nợ hoặc trả không đủ số nợ gốc và lãi thì ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng có quyền yêu cầu cơ quan thi hành án dân sự tiến hành xác minh, kê biên, thu giữ phát mại tài sản thuộc quyền sở hữu, sử dụng của công ty TNHH xuất nhập khẩu may Lan Anh và ông Trần Đức L để thu hồi nợ.

- **Về án phí**: Công ty TNHH xuất nhập khẩu may Lan Anh nộp 16.607.822 (mười sáu triệu sáu trăm linh bảy nghìn tám trăm hai mươi hai đồng) tiền án phí kinh doanh thương mại. Ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng không phải nộp án phí, hoàn trả lại cho ngân hàng TMCP Việt Nam Thịnh Vượng số tiền 15.585.607 (mười lăm triệu năm trăm tám mươi lăm nghìn sáu trăm linh bảy đồng) theo biên lai nộp tiền số 002933 ngày 16/4/2011 của Chi cục thi hành án dân sự huyện Yên Thành, tỉnh Nghệ An

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại điều 2 Luật thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thỏa thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các điều 6,7 và 9 của luật thi hành án dân sự, thời hiệu thi hành án được thực hieenjt heo quy định tại điều 30 Luật thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- Đương sự;
- Chi cục THADS
- VKSND H. Yên Thành
- Lưu hồ sơ vụ án.

THẨM PHÁN

Dương Thị Hiền